

NX-5000 series
NX-3000 series
NX-1000 series

USER GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUÍA DEL USUARIO
GUIDA PER L'UTENTE
BENUTZERHANDBUCH
GEBRUIKERSHANDLEIDING
KULLANICI REHBERI
ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ
GUIA DO UTILIZADOR



JVCKENWOOD Corporation

Model	Frequency range	Max. output power
NX-5700-E	TX/RX 136.000 - 174.000 MHz	25 W
	GPS 1575.42 ± 1 MHz	–
NX-5800-E	Bluetooth 2402 - 2480 MHz	Class2 / 2.5 mW
	TX/RX 400.000 - 470.000 MHz	25 W
NX-3720-E	GPS 1575.42 ± 1 MHz	–
	Bluetooth 2402 - 2480 MHz	Class2 / 2.5 mW
NX-3720G-E	TX/RX 136.000 - 174.000 MHz	25 W
	TX/RX 136.000 - 174.000 MHz	25 W
NX-3820-E	GPS 1575.42 ± 1 MHz	–
	Bluetooth 2402 - 2480 MHz	Class2 / 2.5 mW
NX-3820G-E	TX/RX 400.000 - 470.000 MHz	25 W
	TX/RX 400.000 - 470.000 MHz	25 W
NX-1700-E	GPS 1575.42 ± 1 MHz	–
	Bluetooth 2402 - 2480 MHz	Class2 / 2.5 mW
NX-1800-E	TX/RX 136.000 - 174.000 MHz	25 W
	TX/RX 400.000 - 470.000 MHz	25 W

Access the following URL or QR code for the precautions to use this product and for the simple guide.

Refer to the "SIMPLE GUIDE". Reportez-vous au «GUIDE SIMPLE». Consultez la "GUÍA SENCILLA". Fare riferimento alla "GUIDA RAPIDA". Siehe die "EINFACHE ANLEITUNG". Raadpleeg de "EENVOUDIGE GIDS". "KOLAY KILAVUZ" bakın. Αναρρέστε στον "ΑΠΛΟΣ ΟΔΗΓΟΣ". Féach an "TREOIR SHIMPLÍ". Vaadake "KIIRJUHEND". Pogledajte "KRATKI VODIČ". Se "SNABBGUIDE". Prečitajte si "STRUČNÁ PRÍRUČKA". Glejte "KRATKA NAVODILA". Viz „JEDNODUCHÝ NÁVOD“. Se "ENKEL GUIDE". Lásd az "EGYSZERŰ KÉZIKÖNYV". Katso "YKSINKERTAINEN OPAS". Обърнете се към "ОСНОВНО РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ". Consulte o "GUIA SIMPLÉS". Zapoznaj się z „INSTRUKCJA UPROSZCZONA”. Irreferi għall- "GWIDA SEMPLIĊI". Skatiet "VIENKĀRŠĀ PAMĀCĪBA". Žr. „PAPRASTAS VADOVAS". Consultati „GHID SIMPLU".

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-0413-00.pdf>

INFORMATION ON SOFTWARE LICENSE

This transceiver uses a software according to the following license agreements.

***zlib LICENSE** (NX-5000 series/ NX-3000 series)
Copyright (C) 1995-2013 Jean-loup Gailly and Mark Adler
This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty.
In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.
Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:
1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.
Jean-loup Gailly (jloup@gzip.org)
Mark Adler (madler@alumni.caltech.edu)
***libpng LICENSE** (NX-5000 series/ NX-3000 series)
This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.
COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:
If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence:
This code is released under the libpng license. libpng versions 1.2.6, August 15, 2004, through 1.6.8, December 19, 2013, are Copyright (c) 2004, 2006-2013 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.2.5 with the following individual added to the list of Contributing Authors
Cosmin Truta
libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.2.5 - October 3, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors
Simon-Pierre Cadieux Eric S. Raymond
Gilles Vollant
and with the following additions to the disclaimer:
There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.
libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:
Tom Lane
Willem van Schaik
libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger. Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:
John Bowler Kevin Bracey
Sam Bushell Magnus Holmgren
Greg Roelofs Tom Tanner

TRANSCIVER
USER GUIDE

This User guide covers only the basic operations of your radio. For using details instruction manual, refer to the following URL or QR code.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf>



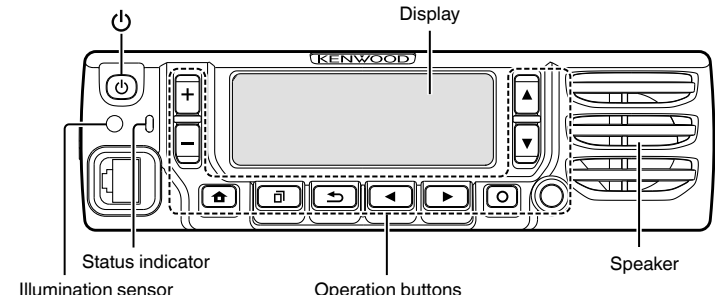
SUPPLIED ACCESSORIES

Carefully unpack the transceiver. We recommend that you identify the items listed in the following list before discarding the packing material. If any items are missing or have been damaged during shipment, file a claim with the carrier immediately.

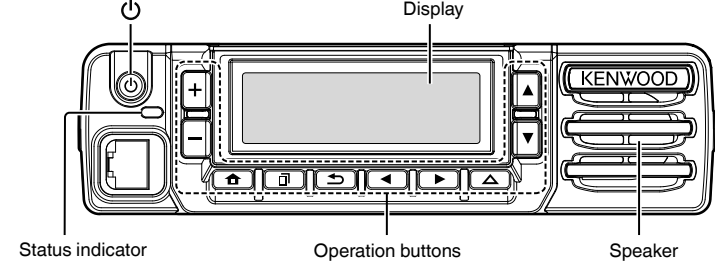
Item	NX-5000 series	NX-3000 series	NX-1000 series
DC power cable with fuses (15 A)	1	1	–
DC power cable with fuses (10 A)	–	–	1
Mounting bracket	1	1	1
Microphone	1	–	–
Microphone hanger	1	–	–
4 x 16 mm self-tapping screw	3	–	–
Screw set			
5 x 16 mm self-tapping screw	4	4	4
M4 x 6 mm hex-headed screw with washer	4	4	4
Spring washer	4	4	4
Flat washer	4	4	4
User guide	1	1	1

BASIC OPERATION

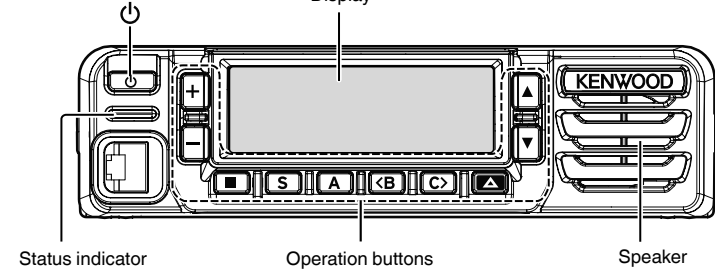
NX-5000 series



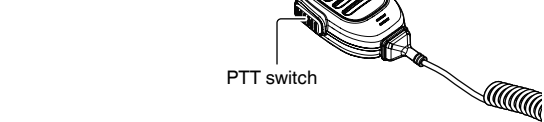
NX-3000 series



NX-1000 series



Microphone



SWITCHING POWER ON/OFF

Press [⏻] to switch the transceiver ON.

Press [⏻] again to switch the transceiver OFF.

ADJUSTING THE VOLUME

Press the button programmed as [Volume Up] to increase the volume.

Press the button programmed as [Volume Down] to decrease the volume.

SELECTING A ZONE AND CHANNEL

Select the desired zone and channel using the buttons programmed as [Zone Up]/ [Zone Down] and [Channel Up]/ [Channel Down].

TRANSMITTING

- 1 Select the desired zone and channel.
- 2 Press the **PTT** switch and speak into the microphone. Release the **PTT** switch to receive.
 - For best sound quality, hold the microphone approximately 3 ~ 4 cm (1.5 inches) from your mouth.

RECEIVING

Select the desired zone and channel. If signaling has been programmed on the selected channel, you will hear a call only if the received signal matches your transceiver settings.

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR
GUIDE DE L'UTILISATEUR

Cette Guide de l'utilisateur couvre uniquement les opérations de base de votre radio. Pour utiliser ce manuel d'instruction (User Manual) en détail, reportez-vous à l'URL suivante ou code QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf>



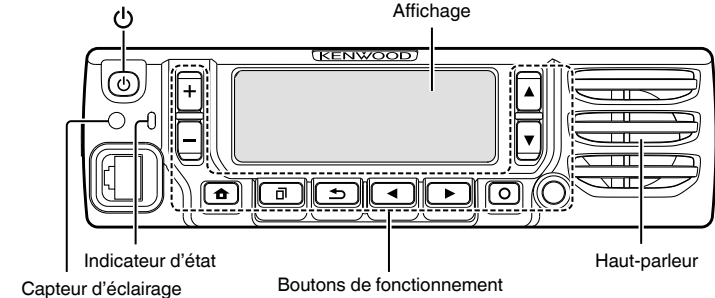
ACCESSOIRES FOURNIS

Déballiez soigneusement l'émetteur-récepteur. Prenez soin de vérifier la présence des articles ci-dessous avant de vous débarrasser du matériel d'emballage. S'il manque un des éléments ou si un élément est endommagé, remplissez immédiatement un formulaire de plainte avec le livreur.

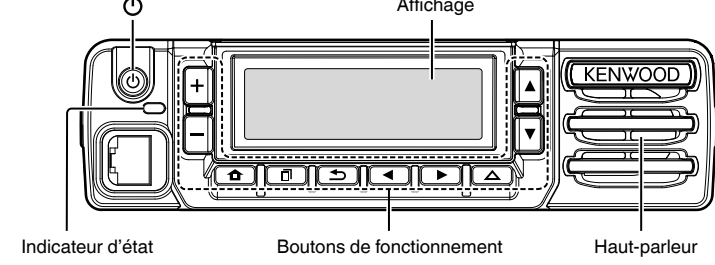
Article	Série NX-5000	Série NX-3000	Série NX-1000
Câble d'alimentation CC avec fusibles (15 A)	1	1	–
Câble d'alimentation CC avec fusibles (10 A)	–	–	1
Support de montage	1	1	1
Microphone	1	–	–
Crochet à microphone	1	–	–
Vis taraudeuse 4 x 16 mm	3	–	–
Ensemble de vis			
Vis taraudeuse 5 x 16 mm	4	4	4
Vis à tête hexagonale et rondelle M4 x 6 mm	4	4	4
Rondelle à ressort.	4	4	4
Rondelle ordinaire	4	4	4
Guide de l'utilisateur	1	1	1

FONCTIONNEMENT DE BASE

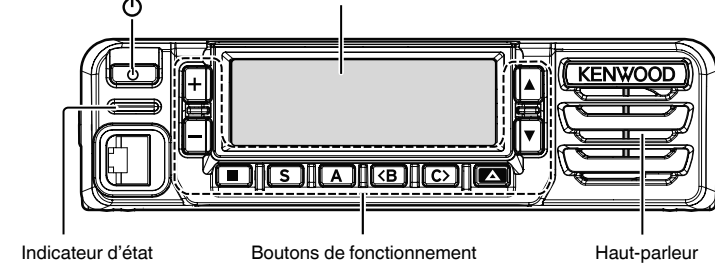
Série NX-5000



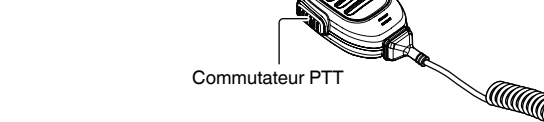
Série NX-3000



Série NX-1000



Microphone



MISE SOUS/ HORS TENSION

Appuyez [⏻] pour mettre l'émetteur-récepteur sous tension.

Appuyez à nouveau sur [⏻] pour mettre l'émetteur-récepteur hors tension.

RÉGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur la touche programmée en tant que [Volume haut] pour augmenter le volume.

Appuyez sur la touche programmée en tant que [Volume bas] pour diminuer le volume.

SÉLECTION D'UNE ZONE ET D'UN CANAL

Sélectionnez la zone et le canal souhaités à l'aide des boutons programmés en tant que [Zone haut]/ [Zone bas] et [Canal haut]/ [Canal bas].

TRANSMISSION

- 1 Sélectionnez la zone et le canal voulus.
- 2 Appuyez sur le commutateur **PTT** et parlez dans le microphone. Relâchez le commutateur **PTT** pour recevoir
 - Pour une meilleure qualité du son, tenez le microphone à environ 3 ~ 4 cm de votre bouche.

RÉCEPTION

Sélectionnez la zone et le canal voulus. Si la signalisation a été programmé sur le canal sélectionné, vous entendrez un appel uniquement si le signal reçu correspond aux réglages de votre émetteur-récepteur.

TRANSCPTOR
GUÍA DEL USUARIO

Este Guía del Usuario sólo cubre las operaciones básicas de su radio. Para ver el manual de instrucciones de detalles de uso , consulte el siguiente URL código QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf>



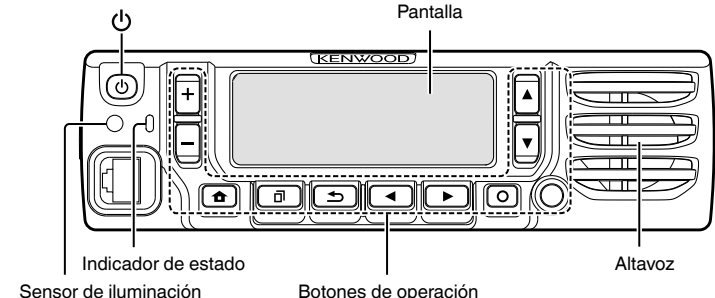
ACCESORIOS SUMINISTRADOS

Desembale el tranceptor con cuidado. Le recomendamos que logre identificar los elementos que se indican a continuación antes de deshacerse del material de embalaje. Si falta o ha resultado dañado algún artículo durante el envío, presente inmediatamente una reclamación a la empresa de transporte.

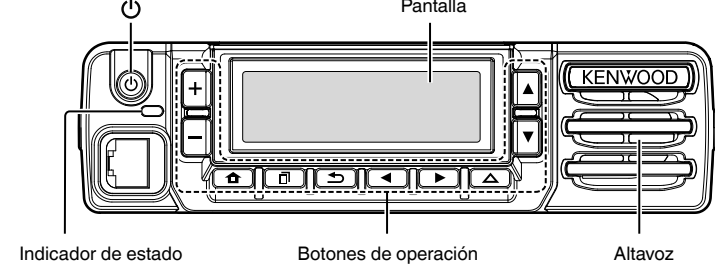
Artículo	Serie NX-5000	Serie NX-3000	Serie NX-1000
Cable de alimentación CC con fusibles (15 A)	1	1	–
Cable de alimentación CC con fusibles (10 A)	–	–	1
Soporte de montaje	1	1	1
Micrófono	1	–	–
Horquilla del micrófono	1	–	–
Tornillo autorroscante de 4 x 16 mm	3	–	–
Juego de tornillos			
Tornillo autorroscante de 5 x 16 mm	4	4	4
Tornillos de cabeza hexagonal con arandela de M4 x 6 mm	4	4	4
Arandela de resorte	4	4	4
Arandela plana	4	4	4
Guía del usuario	1	1	1

OPERACIONES BÁSICAS

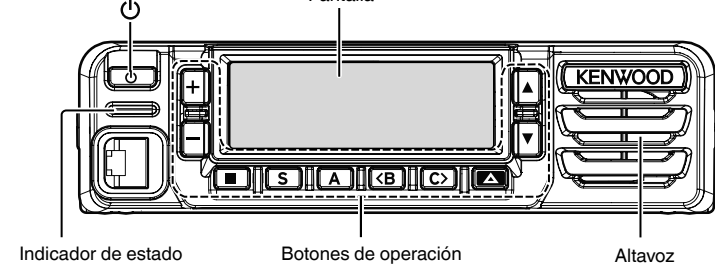
Serie NX-5000



Serie NX-3000



Serie NX-1000



Micrófono



ENCENDIDO Y APAGADO

Pulse [⏻] para activar el tranceptor.

Vuelva a pulsar [⏻] para apagar el tranceptor.

AJUSTE DEL VOLUMEN

Pulse el botón programado como [Subir volumen] para aumentar el volumen.

Pulse el botón programado como [Bajar volumen] para reducir el volumen.

SELECCIÓN DE UNA ZONA Y CANAL

Seleccione la zona y el canal deseados utilizando los botones programados como [Zona arriba]/ [Zona abajo] y [Subir canal]/ [Bajar canal].

TRANSMISIÓN

- 1 Seleccione la zona y el canal deseados mediante.
- 2 Presione el conmutador **PTT** y hable al micrófono. Suelte el conmutador **PTT** para recibir.
 - Para obtener una calidad de sonido óptima, sujete el micrófono a 3 ó 4 cm de la boca.

RECEPCIÓN

Seleccione la zona y el canal deseados. Si se ha programado la función de señalización en el canal seleccionado, sólo oirá las llamadas en las que la señal recibida coincide con la configuración del tranceptor.

RICETRASMETTITORE
GUIDA PER L'UTENTE

Questa guida per l'utente spiega soltanto i fondamenti d'uso del ricetrasmittitore. Il manuale d'istruzioni dettagliato è scaricabile dall'indirizzo o codice QR.

<https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf>



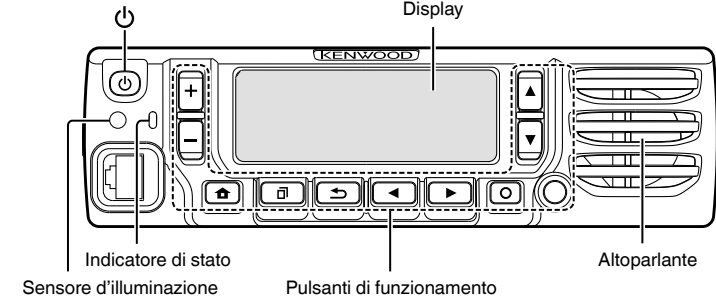
ACCESORI FORNITI

Disimballare con cura il ricetrasmittitore. Prima di eliminare il materiale d'imballaggio, si consiglia di verificare la presenza degli articoli contenuti nell'elenco seguente. In caso di parti mancanti o danneggiate, inoltrare immediatamente reclamo al corriere.

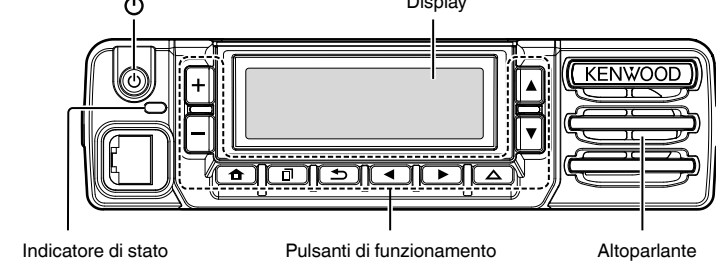
Articolo	Serie NX-5000	Serie NX-3000	Serie NX-1000
Cavo di alimentazione c.c. con fusibili (15 A)	1	1	–
Cavo di alimentazione c.c. con fusibili (10 A)	–	–	1
Staffa di montaggio	1	1	1
Microfono	1	–	–
Gancio microfono	1	–	–
Vite autofilettante 4 x 16 mm	3	–	–
Set di viti			
Vite autofilettante 5 x 16 mm	4	4	4
Vite esagonale con rondella M4 x 6 mm	4	4	4
Rondella a molla	4	4	4
Rondella piatta	4	4	4
Guida per l'utente	1	1	1

FUNZIONAMENTO DI BASE

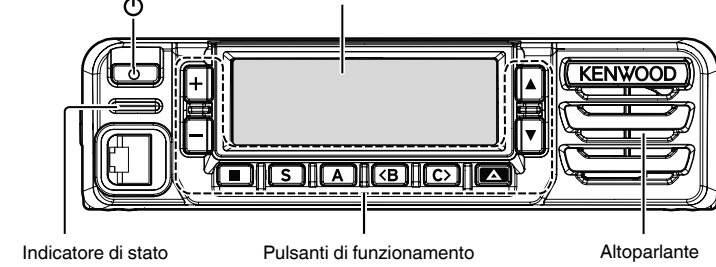
Serie NX-5000



Serie NX-3000



Serie NX-1000



Microfono



ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Premere [⏻] per accendere il ricetrasmittitore.

Premere [⏻] di nuovo per spegnere il ricetrasmittitore.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Premere il pulsante programmato come [Volume su] per aumentare il volume. Premere il pulsante programmato come [Volume giù] per diminuire il volume.

SELEZIONE DI UNA ZONA E DI UN DI CANALE

Selezionare la zona e il canale desiderati utilizzando i pulsanti programmati come [Zone su]/ [Zone giù] e [Canale su]/ [Canale giù].

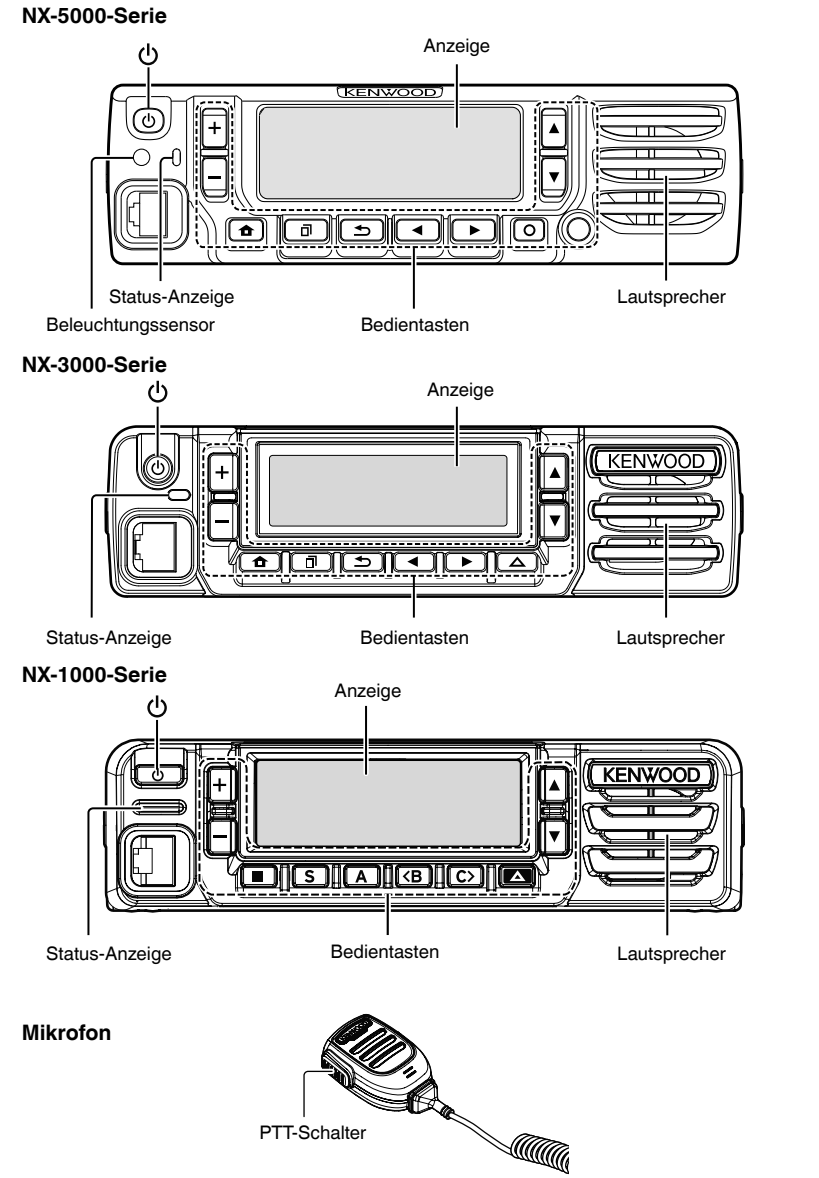
TRASMISSIONE

- 1 Selezionare la zona e il canale desiderati.
- 2 Premere l'interruttore **PTT** e parlare nel microfono. Rilasciare l'interruttore **PTT** per la ricezione.
 - Per ottenere una migliore qualità del suono, tenere il microfono a circa 3 ~ 4 cm dalla bocca.

RICEZIONE

Selezionare la zona e il canale desiderati. Se sul canale selezionato è stata programmato uno specifico tipo di segnalazione, la ricezione da parte di un altro corrispondente potrà avvenire solo se le segnalazioni risulteranno compatibili ed idonee al formato utilizzato in fase di programmazione.

FUNKGERÄT BENUTZERHANDBUCH			
In dieser Benutzerhandbuch sind die Grundfunktionen Ihres Mobilfunkgeräts beschrieben. Eine detaillierte Bedienungsanleitung fi nden Sie bei der folgenden URL oder QR-Code. https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf			
MITGELIEFERTES ZUBEHÖR			
Packen Sie den Transceiver vorsichtig aus. Wir empfehlen, dass Sie die Lieferung anhand der folgenden Liste auf Vollständigkeit prüfen, bevor Sie das Verpackungsmaterial entsorgen. Falls Teile fehlen oder Transportschäden festgestellt werden, reklamieren Sie diesen Umstand bitte umgehend beim Spediteur.			
Gegenstand	NX-5000 -Serie	NX-3000 -Serie	NX-1000 -Serie
Gleichstromversorgungskabel mit Sicherungen (15 A)	1	1	–
Gleichstromversorgungskabel mit Sicherungen (10 A)	–	–	1
Einbauhalterung	1	1	1
Mikrofon	1	–	–
Mikrofonaufhängung	1	–	–
4 x 16 mm-Schneidschraube	3	–	–
Schraubensatz:			
5 x 16 mm-Schneidschraube	4	4	4
M4 x 6 mm-Sechskantschraube mit Unterlegscheibe	4	4	4
Federscheibe	4	4	4
Unterlegscheibe	4	4	4
Benutzerhandbuch	1	1	1
GRUNDLEGENDE BEDienung			



EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie [Φ], um den Transceiver einzuschalten.
Drücken Sie [Φ] erneut, um den Transceiver auszuschalten.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drücken Sie die als [Lautstärke lauter] programmierte Taste, um die Lautstärke zu steigern.
Drücken Sie die als [Lautstärke leiser] programmierte Taste, um die Lautstärke zu verringern.

ZONE UND KANAL AUSWÄHLEN

Wählen Sie die gewünschte Zone und den Kanal mit den als [Zone aufwärts]/ [Zone abwärts] und [Kanal aufwärts]/ [Kanal abwärts] programmierten Tasten.

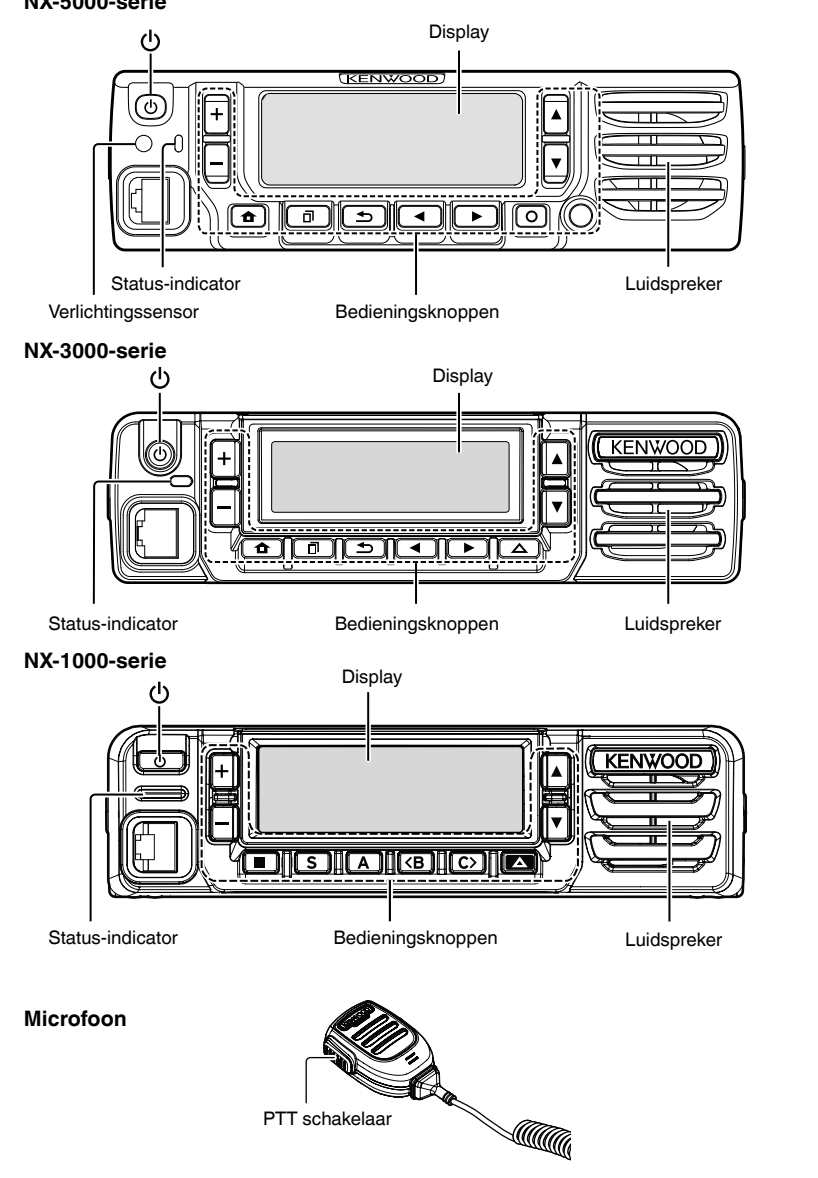
SENDEN

- 1 Wählen Sie die gewünschte Zone und den gewünschten Kanal aus.
- 2 Drücken Sie die **PTT**-Taste, und sprechen Sie in das Mikrofon. Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um zu empfangen.
 - Für beste Tonqualität halten Sie das Mikrofon in etwa 3 – 4 cm Abstand zum Mund.

EMPFANGEN

Wählen Sie die gewünschte Zone und den gewünschten Kanal aus. Wenn für den gewählten Kanal Signalisierung programmiert ist, hören Sie einen Ruf nur, wenn das empfangene Signal auf Ihre Transceiver- Einstellungen passt.

ZENDONTVANGER GEBRUIKERSHANDLEIDING			
Deze Gebruikershandleiding beschrijft alleen de basisbediening van uw radio. Zie de volgende website of QR-code voor een gedetailleerde Gebruiksaanwijzing. https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf			
BIJGELEVERDE ACCESSOIRES			
Pak de zendontvanger voorzichtig uit. Wij adviseren u de onderdelen die in onderstaande lijst vermeld staan te identificeren voordat u het verpakkingsmateriaal weggooit. Als onderdelen ontbreken of tijdens het vervoer beschadigd zijn, moet u onmiddellijk een schadeclaim indienen bij de vervoerder.			
Item	NX-5000 -serie	NX-3000 -serie	NX-1000 -serie
Gelijkstroomkabel met zekeringen (15 A)	1	1	–
Gelijkstroomkabel met zekeringen (10 A)	–	–	1
Montagebeugel	1	1	1
Microfoon	1	–	–
Microfoonhaak	1	–	–
Plaat Schroef 4 x 16 mm	3	–	–
Schroevenset:			
Plaat Schroef 5 x 16 mm	4	4	4
Zeskantschroef met sluitring M4 x 6 mm	4	4	4
Veerring	4	4	4
Platte ring	4	4	4
Gebruikershandleiding	1	1	1
BASISBEDIENING			



AAN/UITSCHAKELEN

Druk op [Φ] om de zendontvanger in te schakelen.
Druk nogmaals op [Φ] om de zendontvanger uit te schakelen.

VOLUME INSTELLEN

Druk op de knop geprogrammeerd als [Volume omhoog] om het volume te verhogen.
Druk op de knop geprogrammeerd als [Volume omlaag] om het volume te verlagen.

ZONE EN KANAAL SELECTEREN

Selecteer de gewenste zone en het gewenste kanaal met behulp van de knoppen geprogrammeerd als [Zone omhoog]/ [Zone omlaag] en [Kanaal omhoog]/ [Kanaal omlaag].

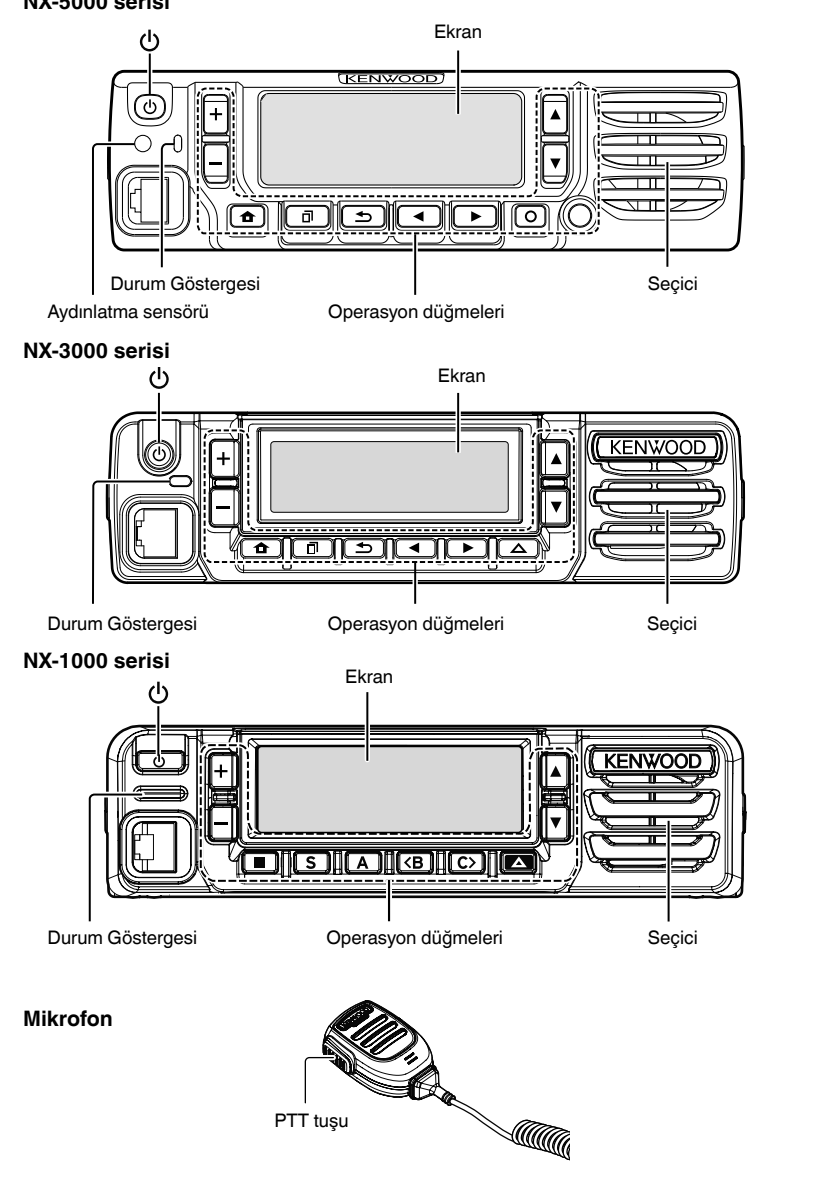
ZENDEN

- 1 Selecteer de gewenste zone en het gewenste kanaal.
- 2 Druk op de **PTT**-schakelaar en spreek in de microfoon. Laat de **PTT**-schakelaar los voor ontvangst.
 - Voor de beste geluidskwaliteit houdt u de microfoon ongeveer 3 ~ 4 cm van uw mond.

ONTVANGEN

Selecteer de gewenste zone en het gewenste kanaal. Als signalering is geprogrammeerd op het kanaal, hoort u alleen een oproep als het ontvangen signaal overeenkomt met de instellingen van uw zendontvanger.

TELSİZİ KULLANICI REHBERİ			
Bu Kullanıcı Rehberi yalnızca telsizinizin temel fonksiyonlarını anlatmaktadır. Kullanımla ilgili ayrıntılar ve Kullanıcı El Kitabı için aşağıdaki URL adresine başvurun veya QR kodu. https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf			
SAĞLANAN AKSESUARLAR			
Telsizi ambalajından dikkatle çıkarın. Ambalaj malzemelerini atmadan önce aşağıdaki listede verilmiş olan parçaları tanımlamanızı öneririz. Herhangi bir parçanın eksik ya da nakliye sırasında hasar görmüş olması halinde, derhal nakliyeciyi firmaya resmi itirazda bulunun.			
Makale	NX-5000 serisi	NX-3000 serisi	NX-1000 serisi
DC güç kablosu sigortalar ile birlikte (15 A)	1	1	–
DC güç kablosu sigortalar ile birlikte (10 A)	–	–	1
Montaj Kızacağı	1	1	1
Mikrofon	1	–	–
Mikrofon askısı	1	–	–
4 x 16 mm kendi delebilen vida	3	–	–
Vida seti:			
5 x 16 mm kendi delebilen vida	4	4	4
M4 x 6 mm rondelali imbus vida	4	4	4
Yaylı rondela	4	4	4
Düz rondela	4	4	4
Kullanıcı Rehberi	1	1	1
TEMEL İŞLEMLER			



AÇMA/KAPATMA GÜÇ DÜĞMESİ

Telsizi AÇMAK için [Φ] düğmesine basın.
Telsizi KAPATMAK için [Φ] düğmesini tekrar basın.

SES SEVİYESİNİ AYARLAMA

Ses düzeyini artırmak için [Ses Arttırma] olarak programlanmış düğmeye basın.
Ses düzeyini azaltmak için [Ses Azaltma] olarak programlanmış düğmeye basın.

BÖLGE VE KANAL SEÇME

[Bölge Arttırma]/ [Bölge Azaltma] ve [Kanal Yukarı]/ [Kanal Aşağı] olarak programlanmış düğmeleri kullanarak istenilen bölgeyi ve kanalı seçin.

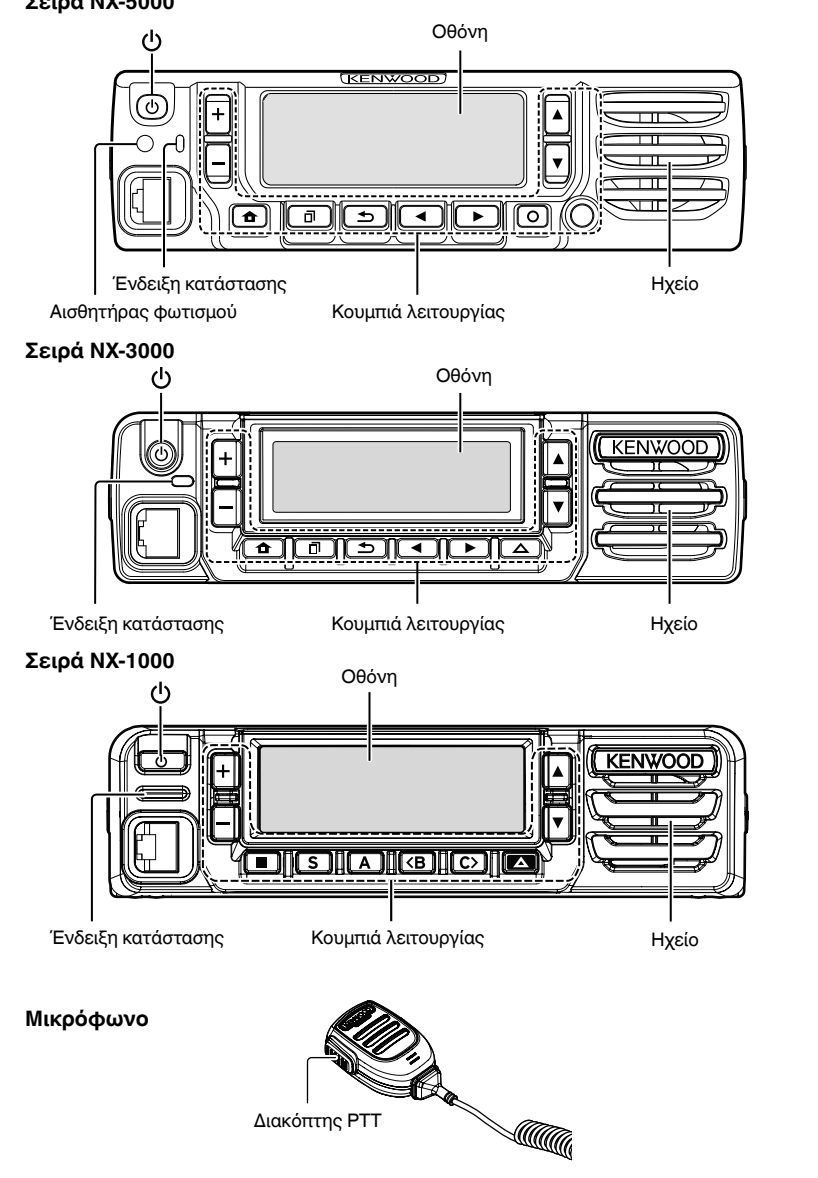
İLETİM

- 1 İstenen bölge ve kanalı seçin.
- 2 **PTT** düğmesine basın ve mikrofona konuşun. Alım için **PTT** düğmesini bırakın.
 - En iyi ses kalitesi için, mikrofonu ağızınızdan yaklaşık 3 ila 4 cm uzakta tutun.

ALICI

İstenen bölge ve kanalı seçin. Sinyal seçili kanala programlandığında, aramayı yalnızca alınan sinyal, telsiz ayarlarınızla eşleştiginde duyacaksınız.

ΠΟΜΠΟΔΕΚΤΗΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ			
Αυτός ο Οδηγός Χρήστη καλύπτει μόνο τις βασικές λειτουργίες του πομποδέκτη σας. Για λεπτομέρειες χρήσης και το Εγχειρίδιο Χρήστη, ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση URL ή QR κώδικα. https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf			
ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ			
Αφαιρέστε τον πομποδέκτη από τη συσκευασία με προσοχή. Συνιστούμε, πριν να πετάξετε το υλικό συσκευασίας, να αναγνωρίσετε τα αντικείμενα που περιγράφονται παρακάτω. Εάν κάποιο αντικείμενο λείπει ή έχει καταστραφεί κατά τη διάρκεια της αποστολής, αποστείλετε άμεσα μία αίτηση στο φορέα.			
Αρθρο	Σειρά NX-5000	Σειρά NX-3000	Σειρά NX-1000
Καλώδιο συνεχούς ρεύματος με ασφάλειες (15 A)	1	1	–
Καλώδιο συνεχούς ρεύματος με ασφάλειες (10 A)	–	–	1
Βάση Στήριξης	1	1	1
Μικρόφωνο	1	–	–
Υποδοχή στήριξης μικροφώνου	1	–	–
Λαμαρινόβίδα 4 x 16 mm	3	–	–
Σετ από βίδες:			
Λαμαρινόβίδα 5 x 16 mm	4	4	4
Βίδα με εξαγωνη κεφαλή με ροδέλα M4 x 6 mm	4	4	4
Ροδέλα ασφαλείας	4	4	4
Επιπέδη ροδέλα	4	4	4
Οδηγός Χρήστη	1	1	1
ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ			



ΑΝΟΙΓΜΑ/ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πιέστε το πλήκτρο [Φ] για να ενεργοποιήσετε τον πομποδέκτη.
Πιέστε το πλήκτρο [Φ] ξανά για να απενεργοποιήσετε τον πομποδέκτη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ

Πιέστε το πλήκτρο που είναι προγραμματισμένο ως [Αύξηση έντασης] για να ανεβάσετε την ένταση του ήχου.

Πιέστε το πλήκτρο που είναι προγραμματισμένο ως [Μείωση έντασης] για να κατεβάσετε την ένταση του ήχου.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΑΛΙΟΥ

Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη και το επιθυμητό κανάλι χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα που είναι προγραμματισμένα με τις λειτουργίες [Ζώνη επάνω]/ [Ζώνη προς τα κάτω] ή [Κανάι επάνω]/ [Κανάι προς τα κάτω].

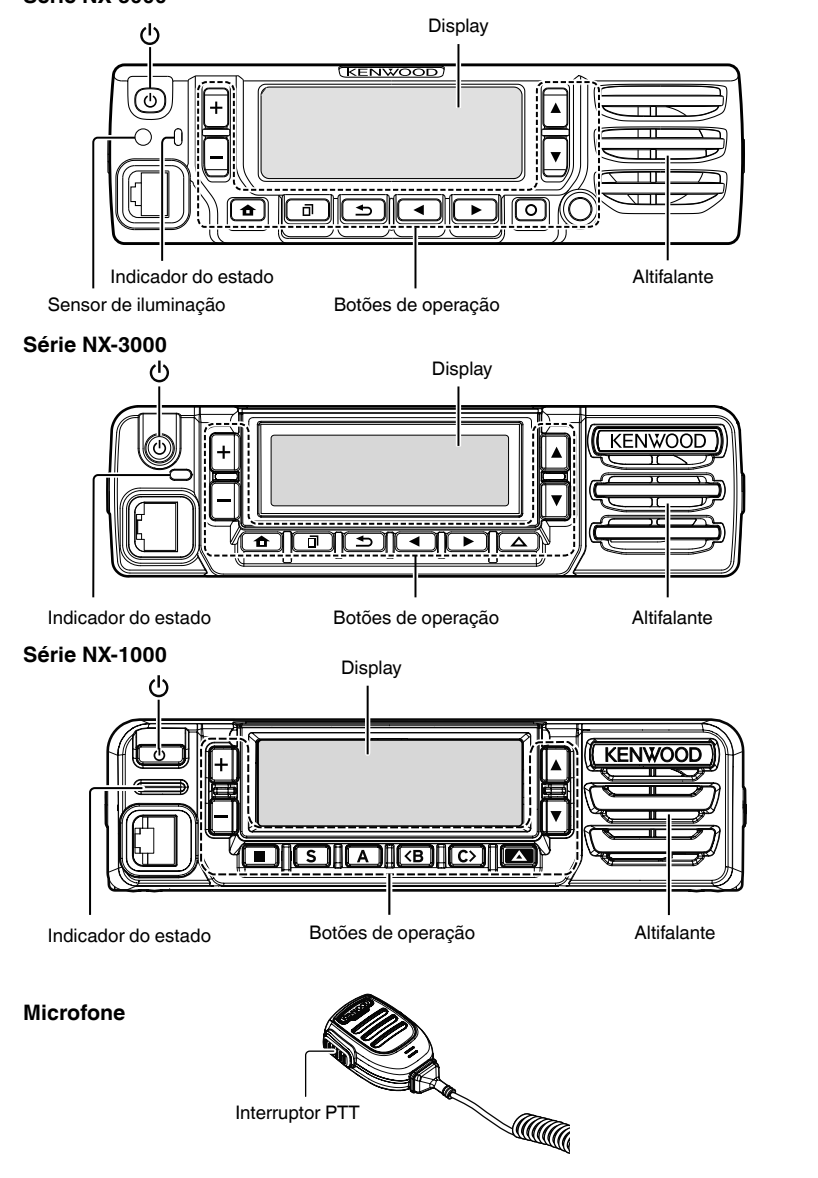
ΕΚΠΟΜΠΗ

- 1 Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη και κανάλι.
- 2 Πιέστε το διακόπτη **PTT** και μιλήστε στο μικρόφωνο. Αφήστε το διακόπτη **PTT** για να λάβετε κλήση.
 - Για την καλύτερη δυνατή ποιότητα ήχου, κρατήστε το μικρόφωνο σε απόσταση περίπου 3 cm έως 4 cm από το στόμα σας.

ΛΗΨΗ

Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη και κανάλι. Εάν στο επιλεγμένο κανάλι έχει προγραμματιστεί σηματοδότηση, θα ακούσετε μία κλήση μόνο εάν το λαμβανόμενο σήμα ταιριάζει με τις ρυθμίσεις του πομποδέκτη σας.

TRANSCETOR GUIA DO UTILIZADOR			
Este Guia do Utilizador cobre apenas as operações básicas do seu rádio. Para utilizar o Manual do Utilizador detalhado, consulte o seguinte URL ou código QR. https://manual.kenwood.com/files/B5K-1000-00.pdf			
ACESSÓRIOS FORNECIDOS			
Desempacote cuidadosamente o transceptor. Recomendamos que identifique os itens listados abaixo antes de descartar o material de embalagem. Se algum item estiver em falta ou danificado, faça imediatamente uma reclamação à sua transportadora.			
Artigo	Série NX-5000	Série NX-3000	Série NX-1000
Cabo de alimentação de CC com fusíveis (15 A)	1	1	–
Cabo de alimentação de CC com fusíveis (10 A)	–	–	1
Suporte de montagem	1	1	1
Microfone	1	–	–
Gancho de microfone	1	–	–
Parafuso auto-roscante de 4 x 16 mm	3	–	–
Jogo de parafusos:			
Parafuso auto-roscante de 5 x 16 mm	4	4	4
Parafuso de cabeça sextavada de M4 x 6 mm com anilha	4	4	4
Anilha de pressão	4	4	4
Anilha plana	4	4	4
Guia do utilizador	1	1	1
OPERAÇÕES BÁSICAS			



MANEIRA DE LIGAR/DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO

Prima [Φ] para ligar o transceptor.
Prima [Φ] novamente para desligar o transceptor.

AJUSTE DO VOLUME

Pressione o botão programado como [Aumento do volume] para aumentar o volume.
Pressione o botão programado como [Diminuição do volume] para diminuir o volume.

SELEÇÃO DE UMA ZONA E CANAL

Selecionar a zona e o canal pretendidos usando os botões programados como [Incrementa zona]/ [Decrementa zona] e [Incrementa canal]/ [Decrementa canal].

A TRANSMITIR

- 1 Selecione a zona e o canal pretendidos.
- 2 Prima o interruptor **PTT** e fale no microfone. Solte o interruptor **PTT** para receber.
 - Para melhor qualidade sonora, segure o microfone a aproximadamente 3 ou 4 cm da boca.

A RECEBER

Selecione a zona e o canal pretendidos. Se a sinalização tiver sido programada no canal selecionado, ouvirá uma chamada apenas se o sinal recebido corresponder às definições do seu transceptor.